华泰财险附加业主现有财产损害批单

兹经双方理解并同意,本保险合同承保被保险人因在合同履行期间和/或因履行合同引起明细表所列主体所有的财产遭受任何损害而依法应承担的赔偿责任,**但不承保仅由于明细表所列主体的单独过失所导致的法律赔偿责任**。

在本批单项下,**本公司**的赔偿责任应以每次事故及累计赔偿限额以明细表所列金额为准。

双方进一步理解并同意,本保险合同第一条一"人身损害"及"财产损失"责任 2.除外责任 第十条之第五项和第六项不适用于本批单。

除本批单上述规定外,本保险合同的其它规定均保持不变。

Damage to Principal's Existing Property Endorsement

It is understood and agreed that the coverage to this Policy includes the Insured's legal liability for any damage to property owned by (*insert name of principal*) and arising during and/or as a result of the performance of the contract where such liability is not the result of the sole negligence of (*insert name of principal*).

The indemnity under this extension shall not exceed RMB (*insert limit*) per Occurrence and in the aggregate.

It is further understood and agreed that Coverage A — BODILY INJURY AND PROPERTY DAMAGE LIABILITY 2.Exclusions j. (5) and j. (6) of this policy do not apply to the coverage included under this Endorsement.

ALL OTHER TERMS, CONDITIONS, AND EXCLUSIONS OF THE POLICY SHALL REMAIN UNCHANGED.